

Русский язык 203

Урок 8.2

Понедельник 14.9.09 — Контрольная, 8.1

Вторник 14.8.00

Видео 8.2

слова:

и = imperfective, p = perfective

кого что интересуеТ	who is interested in what (acc of person, nom of thing)
интересовАТЬ интересУю, интересУешь	to interest; note pres vs. past stem
помнить помнят (и)	to remember plus acc.
выйти замуж (Р) за кого; вЫйду, вЫйдешь за кого	to marry (of a woman); take za plus acc
выходИть выхОдят (И)	imperfective thereof
женИться (р, и) на ком	to marry (of a man) takes na plus prepositional
встрЕтить встрЕтят (р) кого	to meet, acc
бизнесмен	businessman
он женат, она замужем	he is married, she is married
(по)ехать (по)еду (по)едешь; (по)ехал	to set off, go, depart by vehicle
между прочим	by the way
в ноябре он поедет туда	in November (prep. of months) he will go there
у них родился сын, у них родилась дочь	they had a son; they had a daughter
тебя не интересуеТ будущее твоей дочери	you are not interested in your daughter's future
я рад, я рада, мы рады	I am glad, I am glad (fem), we are glad
я готов, ты готова, он готов, мы готовы	I am ready (m), you are ready (fem), we are ready

Translate:

Translate:

1. Masha left for St. Petersburg. [P past] – by vehicle
2. He usually arrives home at five. [I pres] – feet; vehicle is not germane
3. My parents will set out for Moscow on Friday. [P conjugated, fut] - vehicle
4. Where did Seriozha go? [P past] - feet
5. Tania is going to the store. Ask (попроси) her to buy milk and sausage.
6. When did Lena get home [домой] last night? [P past] - feet
7. Has Marina left yet? [P past] – feet

For Wednesday, 16 Sept

Getting married (students, please put this off for a few years; harken to the advice of an older person). For now, study the analyses, pp. 23-23.

а. Дочь Веры Николаевны вышла замуж за американца. б. На ком ты хочешь жениться? в. Я хочу жениться на умной [intelligent], красивой девушке. г. А я хочу выйти замуж за старого, богатого [rich] бизнесмена. д. Мы женились в феврале и у нас родилась дочка в июле. е. Да, на умной и красивой девушке хочу жениться. Трудно найти [it is difficult to find] эту комбинацию. ж. Я женился на умной и красивой девушке, но мы развелись [got divorced]. Это было 20 лет назад, но я ещё её люблю.

з. Это жизнь. Я вышла за бедного [poor], но симпатичного человека. Я буду любить его до смерти [death]

1. I want to marry an American businessman.
2. Kolya wants to marry a beautiful Russian girl.
3. They got married in June.
4. I'm glad she's married.
5. Here comes the girl who wants to marry you. Are you ready?
6. You have no interest in Lena's future (see чтение).
7. I don't know who's interested in what.
8. She met him in Moscow and married him in New Orleans [в Новом Орлеане].

Time expressions. In November; in what month? Use the preposition with в. See 8.4

In a year; in 1940; in 2003. Use в and the preposition. Note the ordinals in 8.7, сороковой, пятидесятый, шестидесятый, семидесятый, восьмидесятый, девяностый.

Examples:

1. Я родился в восьмидесятом году. (in 1980) (all in prep; note only last full numeral gets declined)
2. Мы поженились в две тысячи первом (in 2001). (same)
3. Война кончилась в сорок пятом году. (same)
4. Моя мама вышла замуж за моего отчима (stepfather) в тысяча девятьсот девяностом году.

For Friday 18 Sept

Summary:

who is interested in what
getting married

expressing "in a year" -- know the year you were born, the year of 9/11, the year of the Emancipation Proclamation in America, of the freedom of the serfs in Russia, of the end of WW2. And others.

Ask fellow students: Что случилось в тысяча шестьдесят шестом году? (и т.д)

For Monday 21 Sept

Practice the above for quiz on 8.2

Please answer the following questions on the video, text p. 17. They'll be on the quiz.

1. Куда поехала дочь Веры Николаевны два года назад?
2. Что она там сделала?
3. Где дочь теперь живёт?
4. Лос-Анджелес далеко от Москвы. Но что муж Веры Николаевны сделал?
5. Кто теперь платит за билеты туда?
6. Как отвечает Сергей Петрович, когда Наташа его спрашивает, может ли он организовать русско-американскую фирму, которая будет изучать историю?

7. Почему историю?

8. Как вы думаете, что интересует Наташу?

9. А ее мужа что интересует?

Please also do workbook exer. В Г Е Ж И for future practice.

You don't need to know everything. Look at the summary above -- know that!
Thanks for your patience. A change of pace is coming

gmc